

Initiative Spéciale "Un Seul Monde Sans Faim" (SEWOH) Programme Mondial Pêche et Aquaculture Durables

Bulletin d'information #2 - 13.03.2020



Une plateforme d'échange d'informations, de connaissances et d'expertise

Cher lecteur, chère lectrice,

Bienvenue à notre deuxième édition de du bulletin d'information du Programme Mondial Pêche et Aquaculture Durables. Sur la page suivante, vous trouverez un bref sommaire qui vous donnera un aperçu du contenu du bulletin. À la toute fin du bulletin, nous avons ajouté des photos envoyées par toutes les équipes impliquées dans la mise en œuvre des projets, afin que vous sachiez un peu mieux qui sont vos collègues dans les différents pays.

Cette édition comprend également un nouveau contenu utile intitulé "Conseil et outils". Cette section se concentre sur les approches innovantes pour aborder les questions transversales, surmonter les obstacles organisationnels, améliorer la visibilité du projet, le système de suivi et d'évaluation et toute autre question urgente.

Nous vous remercions pour toutes vos contributions et vous souhaitons une bonne lecture,

L'équipe de communication

Initiative Spéciale "Un Seul Monde Sans Faim" (SEWOH)

Programme Mondial Pêche et Aquaculture Durables

Bulletin d'information #2 - 15.03.2020

Sommaire

I. Nouvelles.....	Page 3
II. Histoires de réussite	
1. Mauritanie: Lancement d'un plan de contrôle national pour la protection des consommateurs	Page 4
2. Madagascar: Programmes radio contre le vol de poissons.....	Page 5
3. Ouganda: Formation des inspecteurs des postes frontières et des commerçants de poisson: une approche douce pour lutter contre la pêche illégale.....	Page 6
III. Conseil et outils	
1. Capsules vidéo	Page 7
2. Le festival du poisson de Jinja encourage la pêche et la consommation durables en Ouganda.....	Page 7
3. Le suivi et l'évaluation deviennent numériques au Malawi	Page 8
4. Soutien de la société internationale de conseil GFA.....	Page 8
5. Microsoft Teams pour l'équipe de Madagascar.....	Page 8
IV. Photos d'équipe.....	Page 9





Stop illegal Fishing: Nouvelles publications

Stop Illegal Fishing a produit trois nouvelles publications afin de sensibiliser pour la pêche illégale et l'Accord sur les Mesures du ressort de l'État du Port (AMEP) de la FAO pour le lutter.

« Empêcher Le Poisson Capturé Illégalement D'Accéder Aux Ports Africains » explique le rôle de l'AMEP dans la lutte contre la pêche illégale et comment les mesures du ressort de l'État du port (MEP) peuvent être mis en place. ([Téléchargeable ici](#))

« Comment mettre fin à la pêche illégale : Les États Du Port » fournisse des informations sur le rôle des États du port dans la lutte contre la pêche illégale et des suggestions comment ils peuvent améliorer leur performance. ([Téléchargeable ici](#))

« Force Opérationnelle du Port Ghana » précise pourquoi les forces opérationnelles du port sont importants et explique comment ils appliquent les MEP en vérifiant, inspectant et agissant. ([Téléchargeable en anglais ici](#))

Pour plus d'informations, s.v.p. contactez Sandy Davis: Sandy.davis@nsdf.info

Qu'est-ce qui se passe en Cambodge?



Le Cambodge, notre dernier ajout à notre Programme Mondial Pêche et Aquaculture Durables, est maintenant en cours et est en train de recruter du personnel, de mettre en place des structures administratives et de gestion, de formaliser les relations avec le gouvernement cambodgien et de se présenter aux partenaires potentiels.

En avril, le paquet pay Cambodge va commencer à collecter des données pour l'étude de base. Les préparations ont déjà commencé.

Pour plus d'informations, s.v.p. contactez Sean Austin: Sean.austin@giz.de

Qu'est-ce qui se passe en Zambie?



Le paquet pay Zambie a été lancé en septembre 2019 et l'équipe de projet locale a récemment terminé son premier atelier de planification opérationnelle pour l'année en cours.

Les données pour l'étude de base zambienne ont été collectées en novembre 2019 et l'analyse est presque terminée.

Récemment, l'équipe en Zambie a développé une affiche pour sensibiliser la population zambienne aux potentiels de l'aquaculture et pour augmenter la visibilité du projet au niveau de l'administration des districts et des provinces.

Pour plus d'informations, s.v.p. contactez Samanta Mapfumo: Samanta.mapfumo@giz.de





Lancement d'un plan de contrôle national pour la protection des consommateurs



Contrôle sanitaire par un inspecteur formé

La chaîne de valeur des petits poissons pélagiques s'étend dans le vaste pays saharien qu'est la Mauritanie. Afin de soutenir la consommation humaine de ces produits nutritifs au niveau local et sous-régional, un plan de contrôle d'hygiène et qualité a été lancé en octobre 2019 conjointement avec l'Office National d'Inspection Sanitaire des Pêches et de l'Aquaculture (ONISPA).

L'élaboration de ce plan a été financée par la GIZ et définit les procédures de contrôle et d'inspection qui doivent être suivies dans la chaîne de valeur. Pour la première fois, cela s'applique également aux produits à l'intérieur du pays, loin des zones côtières. Le plan permet de contrôler la qualité sanitaire des petits poissons pélagiques depuis les bateaux artisanaux jusqu'aux points de distribution et de vente, en passant par le transport et la transformation. Il protège ainsi les consommateurs et contribue à la sécurité alimentaire.

L'ONISPA supervise elle-même la mise en œuvre du plan de contrôle. 42 techniciens et inspecteurs de laboratoire, dont deux femmes, ont déjà été formés pour effectuer les contrôles. Au total, 17 formations individuelles et 10 formations de groupe sont prévues selon les normes internationales.

Pour plus d'informations, s.v.p. contactez Mohamed Ehlebou: mohamed.ehlebou@giz.de



Programmes radio contre le vol de poissons



La zone d'intervention: les étangs riz-poisson des hauts plateaux de Madagascar



Enregistrement de l'émission de radio contre le vol de poissons

Dans les hautes terres de Madagascar, le vol de poissons est l'un des principaux obstacles au développement de la rizipisciculture. En 2019, plus de 100 incidents ont été signalés par des riziculteurs qui ont participé aux activités du projet. Ces incidents comprennent le vol de géniteurs, d'alevins et de poissons d'élevage.

Pour s'attaquer à ce problème, le projet a soutenu l'enregistrement d'une émission de radio sur le vol de poissons. Pendant le programme, des représentants de la police locale et nationale, du gouvernement régional et des pisciculteurs concernés informent la population sur l'impact du vol de poissons sur les pisciculteurs et sur les lois et sanctions existantes à son encontre. Ce programme de 30 minutes a été diffusé 18 fois par trois stations de radio dans l'une des régions les plus touchées des hauts plateaux.

Les premières réactions du groupe cible ont été très positives. Le programme sensibilise aux lois existantes sur l'aquaculture et le vol, mais surtout les pisciculteurs ont le sentiment que leurs problèmes sont entendus et traités. En raison du succès du programme, une extension au niveau national est actuellement à l'étude.

Ces programmes radio sont très utiles, accessibles à un grand nombre de personnes et touchent un large public.

Pour plus d'informations, s.v.p. contactez Sabina Wolf Sabina.wolf@giz.de.



Formation des inspecteurs des postes frontières et des commerçants de poisson : une approche douce pour lutter contre la pêche illégale



Un inspecteur des pêches utilise le rouleau pour expliquer les règles et réglementations commerciales à l'Aéroport d'Entebbe

L'Ouganda, l'un des principaux pays de pêche de la région des Grands Lacs africains, exporte du poisson vers le Kenya, le Soudan, le Rwanda et le Congo. Cependant, de nombreux exportateurs ne connaissent pas les exigences légales et tentent d'exporter du poisson pêché illégalement ou du poisson sous-dimensionné. Le poisson est également passé en contrebande à travers la frontière pour éviter de payer des taxes.

Par conséquent, le projet Responsible Fisheries Business Chains, l'Organisation des pêches du lac Victoria et la Direction des ressources halieutiques ont formé 43 inspecteurs (6 femmes et 37 hommes) et 59 marchands de poisson (29 femmes et 30 hommes) aux règles et normes locales et régionales du commerce du poisson à Masaka et Arua en novembre 2019.

Des manuels harmonisés de la Communauté de l'Afrique de l'Est avec des directives en matière d'inspection et de commerce ont été distribués à tous les participants à titre de référence au cours de leur routine quotidienne. Les inspecteurs ont également reçu 28 rouleaux comme guide rapide, 28 uniformes à porter lors des inspections, des réfrigérateurs et des glacières pour stocker les échantillons à l'Aéroport International d'Entebbe et aux postes frontières respectivement.

En conséquence, les inspecteurs sont plus conscients de leurs rôles et responsabilités et le processus de contrôle des marchands de poisson au poste frontière a été simplifié.

Pour plus d'informations, s.v.p. contactez Adolf Gerstl Adolf.gerstl@giz.de.



Capsules vidéo

Pour présenter les activités et les progrès du projet d'une manière accessible et illustrative, Promo-pêche Mauritanie commence à utiliser l'outil des capsules vidéo.

Ces courtes vidéos de 2 à 5 minutes chacune seront produites tous les trois mois avec à chaque fois un nouveau focus sur une activité ou une réalisation du projet. Incluant des interviews avec les partenaires et les bénéficiaires, des animations et des séquences sur le terrain, les vidéos doivent présenter les différentes coopérations engagées en Mauritanie et accroître la visibilité du projet et de la GIZ.

Afin de toucher un large public, des sous-titres en arabe, français et anglais sont prévus, et les capsules seront téléchargées sur la chaîne Youtube de la GIZ ainsi que partagées par les partenaires et sur les médias sociaux locaux.

Pour plus d'informations, s.v.p. contactez Alena Goebel: Alena.goebel@giz.de

Le festival du poisson de Jinja encourage la pêche et la consommation durables en Ouganda

En décembre 2019, le projet Responsible Fisheries Business Chains a organisé le festival du poisson de Jinja à l'hôtel Forever Resorten. Partenaires de mise en œuvre étaient Perfect Events et ses partenaires, l'Organisation des pêches du lac Victoria, la Direction des ressources halieutiques, la Fédération des organisations de pêche d'Ouganda, l'Association des transformateurs et exportateurs de poisson d'Ouganda, le Katosi Women Development Trust, l'Association des pêcheurs et des utilisateurs des lacs d'Ouganda .

Plus de 2 000 visiteurs se sont mis en réseau, ont échangé sur les défis à relever et se sont renseignés sur les mesures de gestion durable de la pêche, notamment sur la taille légale, les engins de pêche légaux et les permis de pêche pour les bateaux, ainsi que sur la valeur nutritionnelle du poisson et l'extraction de l'huile de poisson de la perche du Nil grâce à des expositions, des quiz, de la musique, de l'art, de la danse et des concours de théâtre.

Les membres de la Direction des ressources halieutiques ont expliqué l'importance de la protection des ressources halieutiques du lac Victoria pour assurer l'emploi, la nutrition et la sécurité alimentaire, en plus d'apporter des revenus au gouvernement.

Même des influenceurs sociaux comme Rema Namakula ont fait passer le message en demandant à leurs suiveurs de protéger les lacs, de mettre fin à la pêche illégale et d'éviter d'acheter des poissons trop petits.



Les visiteurs mangent du poisson pendant le festival

Pour plus d'informations, s.v.p. contactez Adolf Gerstl Adolf.gerstl@giz.de



Le suivi et l'évaluation deviennent numériques au Malawi

Le projet Aquaculture Value Chain au Malawi (AVCP) a mis en place un système de surveillance numérique qui utilise des tablettes pour la saisie électronique des données. Ce nouveau système assure un suivi efficace pendant toutes les sessions de formation ou d'encadrement en boucle des agriculteurs et permet une meilleure gestion du projet et des rapports.

40 formateurs, comprenant des pisciculteurs de premier plan, des agents de pêche de district, des agents de développement de la vulgarisation agricole, des ONG et le consortium de consultants COFAD/GOPA/UMODZI ont suivi une formation à la collecte de données organisée par la GIZ. Ils sont maintenant prêts à collecter régulièrement des données (mensuelles ou bimensuelles selon la région) sur des indicateurs (tels que la production, l'emploi et le succès des formations), sur la participation des agriculteurs aux formations. Les résultats de l'analyse des données sont réinjectés dans des sessions de coaching afin de trouver des solutions aux défis auxquels les agriculteurs sont confrontés.

Le système permet un suivi fiable et efficace en temps réel des activités et des indicateurs. Les informations recueillies peuvent être utilisées pour établir des rapports réguliers à l'intention des agriculteurs, du BMZ et d'autres partenaires.

Pour plus d'informations, s.v.p. contactez Ladislao Di Domenica: Ladislao.di@giz.de

Soutien de la société internationale de conseil GFA

L'unité de pilotage à Bonn a finalisé un contrat de consultation avec le cabinet international en novembre 2019. La GFA soutient le GP Fish dans l'analyse et la validation des données des études de base.

En outre, la GFA synthétisera les résultats dans un rapport global, comprenant une analyse socio-économique des données, bien au-delà des indicateurs du projet. Ces informations permettront de mieux comprendre les différences entre les pays et les récits des différents acteurs de la chaîne de valeur du poisson.

Les prochains travaux de la GFA sont l'analyse des données de l'évaluation de base au Cambodge et les évaluations à mi-parcours de cette année en Ouganda et à Madagascar.

Pour plus d'informations, s.v.p. contactez Jens Kahle: Jens.kahle@giz.de ou Darko Mandic Darko.mandic@giz.de

Microsoft Teams pour l'équipe de Madagascar

Pour permettre une collaboration et une communication plus efficace avec les quatre partenaires contractuels du paquet pays Madagascar, le projet teste actuellement l'utilisation de Microsoft Teams comme espace de travail commun. Les membres prévoient d'utiliser le "MS Teams Room" pour la planification et l'organisation conjointes d'ateliers, de tables rondes et d'autres événements (par exemple, des foires agricoles). En outre, MS Teams fonctionne également comme une plateforme de stockage des connaissances.

Le but des outils intégrés tels que MS Planner et la fonction permettant de travailler simultanément sur des documents est d'améliorer la communication et les processus de travail. Jusqu'au présent, les réactions ont été positives. Pendant les prochaines semaines, des formations seront organisées pour tous les partenaires afin de garantir une utilisation rapide.

Pour plus d'informations, s.v.p. contactez Sabina Wolf Sabina.wolf@giz.de.

Madagascar



L'équipe GIZ avec ses partenaires d'exécution COFAD, APDRA, Tilapia de l'est, Norgesvel et des représentants du ministère de la pêche, de l'élevage et de l'agriculture

Stop Illegal Fishing



Ci-dessus : L'équipe du SIF à Madagascar

En haut à droite : Équipe du SIF avec des représentants des autorités de la pêche et des ports

En bas à droite : Force opérationnelle du port Ghana



Photos d'équipe

Malawi



En haut à gauche : L'équipe GIZ AVCP

En haut à droite : L'équipe COFAD de la région centrale

En bas à gauche : L'équipe COFAD de la région sud

Mauritanie

L'équipe GIZ Promopêche



Photos d'équipe

Unité de pilotage en Allemagne



L'équipe GIZ

Aujourd'hui est mon dernier jour au sein du Programme Mondiale et je voudrais profiter de cette occasion pour remercier tout le monde pour ces six mois exceptionnels.

J'ai beaucoup aimé travailler ici. Continuez à faire du bon travail dans une atmosphère amicale !

L'équipe GIZ Eschborn



Mentions légales

Éditeur

Deutsche Gesellschaft für
Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH
Friedrich-Ebert-Allee 36 + 40
53173 Bonn, Deutschland

T +49 61 96 79-0

F +49 61 96 79-11 15

E GVFisch@giz.de

I www.giz.de

Éditorial et conception

Beatrice Haller, Rebecca Exl, Sabina Wolf, Madalitso Msyalie, Laura Domaschka, Rose Basooma, Alena Goebel

Crédits

GIZ/SIF Jens Kahle, Sabina Wolf, Madalitso Msya-lie, Alena Goebel, Beatrice Haller, Rebecca Exl

Date de publication : 13.03.2020

GIZ est responsable de cette publication.